

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

Editorial Board

SCOTT G. BRUCE CHRISTOPHER S. CELENZA
TOBIAS HOFFMANN THOMAS O'DONNELL
LUCY K. PICK CRISTIANA SOGNO
SUZANNE M. YEAGER

VOLUME 79



FORDHAM UNIVERSITY
NEW YORK
2024

 CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

TRADITIO is published annually by Cambridge University Press. Articles have included critical editions of Latin texts, catalogues of manuscripts, and studies dealing with Antiquity, early Christianity, and the Middle Ages, up to 1500 CE. TRADITIO accepts submissions throughout the year. Decisions on acceptance are made at the meetings of the Editorial Board in March and September.

Manuscripts submitted for publication should be sent to the editor at traditio@fordham.edu. Manuscripts should be prepared in accord with the *Chicago Manual of Style*, 18th edition. The TRADITIO style sheet and a description of the review process, as well as names of the Editorial Board, are available at www.fordham.edu/traditio/.

Volumes 1 (1943) to 78 (2023) are available from Cambridge Core. Volumes 1 to 73 (2018) are available from JSTOR. Volumes 57 (2002) to 78 (2023) are available from Project MUSE and from ProQuest Research Library.

Book reviews do not appear in TRADITIO, and unsolicited books sent for review will not be returned.

Institutional prices for volume 79 (2024): print only: \$251/£160/€229; online only: \$154/£97/€141; bundled print and online: \$249/£161/€231. Individuals, print and online: please consult Customer Service. Print ISSN 0362-1529; Electronic ISSN 2166-5508. Please address subscription orders to:

Customer Service
Cambridge University Press
1 Liberty Plaza, Floor 20
New York, NY 10006
Email: customer_service@cambridge.org
1-800-872-7423

EDITORIAL BOARD

SCOTT G. BRUCE, PH.D.
Fordham University
Editor

CHRISTOPHER S. CELENZA, PH.D.
Johns Hopkins University

TOBIAS HOFFMANN, PH.D.
Sorbonne Université

THOMAS O'DONNELL, PH.D.
Fordham University

LUCY K. PICK, PH.D.
Montreal

CRISTIANA SOGNO, PH.D.
Fordham University

SUZANNE M. YEAGER, PH.D.
Fordham University

EDITORIAL ASSISTANTS

FRANCES ESHLEMAN
DOUGLASS HAMILTON

Library of Congress Catalog Number: 44-9165 REV.

All rights reserved.

© Copyright 2025 by Fordham University

ISSN 0362-1529